Nomer 29 | Salasa 13 Januari 1925 (17 Djoemadilakir 1343) | Taoen ka 1

Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon
M. Sahari - Bogor
Priangan tengah
H. B. Pasoendan
Bandoeng

SIPATAHOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Soekapoera drukkerij Tasikmalaja.

Pembantoe sareng agen:
Priangan wetan
M. G. Kartaatmadja
Tjiamis.
Djawa wetan:
Blaoeran G II No. 28.
Soerabaja.

LANGGANAN.
Pangmirahna dina 3 sasih f 1,50
Sataoen f 5,—
Dibajar ti pajoen, Salambar 15 sen.

Redactie:
Heerenstraat 31.
Administratie:
Stationsweg 17 Tasikmalaja.

Redaktoer:
SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA
Redaktoer di Batawi
SOERIADIRADJA.

Directie:
Bestuur Pasoendan Tasikmalaja
Administrateur:
K. MARTAKOESOEMA.

Pangaos ADVERTENTIE:
1/16 katja f 2,—
1/32 „ f 1,25 } Sakali moeat.
Langganan langkoeng mirah.

Karangan adresna ka Redaktie. Noe sanes deui mah ka Administratie Sip.

Sida Moekti.

Pandeglang.

Saoer sepoeh. Nagara hamo tohaga Lamoen desa teu santosa.

Lamoen koe oerang dibandingkeun hiroepna oerang desa djaman ajeuna djeung 50 taoen katoekang, beda kabina-bina.

Beda koemaha? Eta ajeuna mah oerang desa keur eungkeut-eungkeut aja kamadjoeanana, tambah loba kanjahona, tambah loba kaperloeanana; kaperloean anoe teu bisa katjoemponan woengkoel koe beubeunangan tatanen atawa oesaha noeroetkeun atoeran baheula, djadi koedoe make tarekah seudjeh.

Komo ajeuna kawadjiban somah ka nagara beuki tambah bae. Djaba ti noe geus ditetepkeun ti baheula, saperti; padjeg kolong, padjeg boemi, padjeg kasab, heerendienst, pantjen dj. s. t. aja deui noe beh dieu, njaeta 1e. koedoe ngenteng imah (dikota) 2e koedoe ngoeroes sakola desa; 3e, padjeg djalan; 4e. padjeg pager (straatgeld di kota) djeung Inl. verponding.

Boa-boa kahareup oge aja deui noe koedoe dipadjegan, lamoen ngingetkeun kana kasoesahan dina waktoe ieu.

Meureun sarerea oge geus pada ngarti, koe lantaran tambah-tambah kaperloean hiroep sarta tambah rea kawadjiban, oerang desa ngarasa beurat dina djalan oesaha njiar kahiroepan, soemawonna moen oerang ngingetkeun kana toeroenna harga doeit.

Koe sabab eta oerang desa ajeuna perloe ihtiar, neangan akal sedjen, baris ngentengkeun oesaha pangoepa djiwa tea. Kitoe deui prijaji-prijaji anoe djembar kaoeningana toer djadi panoengtoen abdi-abdi, lain pantes. tapi wadjib ngadjeudjeuhkeun, ngadeudeul, masihan pitoeloeng ka abdi-abdi dimana noe katimbang perloe.

Tah, nja ajeuna di Pandeglang kares. Banten, geus aja Pakoempoelan „Sida Moekti" diadegkeun sarta dikapalaan koe Kandjeng Boepati Pandeglang. R. T. Aria Karta-adiningrat sarta geus meunang hak rechtspersoon (bisloeit Goepernemen ddo. 19 Januari 1924 No. 33) Ieu pakoempoelan ngagenggem tjita-tjita noe geus diseboet di loehoer.

Nilik kana ngaranna (Sida = toeloes Moekti = beunghar) noe dipimaksoed koe ieu pakoempoelan njaeta ngalaksanakeun tjita-tjina ngamadjoekeun oerang desa. Dina artikel 3 dina Statuten diseboetkenn kieu: mere pitoedoeh djeung prakna ngabantoe ka oerang desa, dina enggoning ihtiar, geusan ngamadjoekeun desa sarta pangeusina djeung ngentengkeun kawadjibannana pribadi, kitoe deui kawadjiban noe geus koe nagara.

Djalanna sangkan eta artikel bisa katohonan, Sida Moekti oesaha kieu:

A. Ngabantoe ngoeroes sakola-sakola desa malah kahareupna lain ngabantoe bae, tatapi teroes beres ngoeroesna pisan.

Maksoed baris ngentengkeun tea, saperti kieu: hidji oerang desa, kieu: koedoe oeroenan keur ngoeroes sakola desa tea, oepamana f 1.— sataoen. Ajeuna Sida Moekti ngabantoe kaoesahana soepaja oeroenan anoe f 1.— tea keur hidji-hidjina oerang desa, bisa toeroen, oepamana nepi ka f 0 50 Engke dimana kas Sida Moekti geus boentjir pisan, meureun bisa oerang desa dibebaskeun (diperekeun) tina oeroenan. Tah, lain oentoeng eta keur oerang desa?

Djaba ti eta Sida Moekti hajang ngamadjoekeun sakola-sakola desa, koe akal nambahan djeung ngahadean pangadjaran di eta sakola-sakola, saperti ngajakeun **cursus tatanen atawa cursus patoekangan.** Ras inget ka hidji djelema noe ngakoe ngaran: Opheffer, njeboetkeun dina karanganana: „Sakola desa tea, sanadjan handap pangadjaranana, bibit kamadjoean".

Ieu pakoempoelan henteu narik contributie, lantaran katimbang beurat pakeun oerang desa. Ngan di mana perloe, oerang desa koedoe ngarempoeg digawe, prak sorangan. Hal ieu lain baris sateroesna, engke mah diatoer sedjen, ajeuna mah saheulaanan. Djeung deui oerang desa teh oelah soengkan ngadjalankeun gawe, itoeng itoeng bari koekoempoel elmoe nambahan loeang dina hal tatanen; apan tjek babasan: Moen teu ngakal, moal ngakeul!

Ari modal noe didjalankeun koe Sida Moekti asalna modalna desa noe geus aja noe ajeuna diteundeun di afdeelings Bank (**fonds kalapa sakola desa**)

Samemeh ditjekel koe Sida Moekti ieu modal:

ROEPA TANAH.

10 tempat kebon kalapa di district Pandeglang, pangadji	f 17572.—
5 tempat kebon kalapa di distr. Tjaringin pangadji	f 29386,50
1 tempat kebon kalapa di distr. Menes pangadji	f 10605,—
1 tempat kalapa di Poelo Lawoengan (Str. Soenda legana 26b.—354t. diboeka 21/9 '21, aja 90 tangkal noe geus boeboeah djeung 2500 tangkal pelak anjar, djoemblah ± pangadji	f 10000,—
Djoemblah	f 67563,50

Roepa doeit simpenan.

Ladang 3 tempat kebon kalapa harga	f 4400	
Beubeunangan ti kebon noe geus lila . .	f 6211,60	
Djadi	f 10611,60	f 10611 60
Djoemblah kabehna		f 78175.10

Ieu kebon-kebon kalapa djeung beubeunanganana dipasrahkeun ka Kangdjeng Boepati Pandeglang, baris digolangkeun, sarta ajeuna koe andjeunana geus dipasrahkeun deui ka Sida Moekti.

Tah, tina doeit noe disimpen „fonds kalapa" tea sabagian digoenakeun pikeun pamiaraan sakola-sakola desa.

Gede hate, koe lantaran nendjo koe ladang tjape moekaan kebon di Liwoengan ddo. 21 Sept. 1921, Sida Moekti geus moeka deui hidji kebon kalapa di **Poelo Popole** ongkosna f 812,20 tina „fonds kalapa" tea.

Eta kebon kalapa asalna noe Mas Antawidjaja, legana 2 baoe 468 toembak, kalapa geus boeboeah. koe Sida Moekti dibeuli f 3000,— doeitna tina „fonds kalapa" deui bae, djadi djeung ongkos-ongkos noe tadi djoemblah f 3812,20. Ajeuna eta kebon di Popole lagana sanggeus di tambah boekaan anjar, djadi 17 baoe 178 toembak

Kebon kalapa noe di Liwoengan oemoerna ± 3 taoen.

Noeroetkeun kaajaan kalapa noe dipelak di ieu 2 kebon, pangharepan Sida Moekti gede, koe taksiran beubeunanangan ti 2 kebon dina sataoen bisa nepi ka f 12000,—. Kira-kira 2a 3 taoen deui ka hareup kebon Liwoengan ngamimitian beunang diala hasilna.

Aja samboenganana
Ed. Soeandamihardja.

Congres Java Instituut

Sanggeus ngawiloedjengkeun soemping djeung nganoehoenkeun ka Toean Dir. Onderwijs djeung Eeredienst wakilna Kdj. Toean Besar ka kangdjeng Sultan Djogja djeung ka djrg. istri pameget noe saroemping kana congres, voorzitterna Java Instituut, prof Dr. Hoesein Djajadiningrat, teroes ngebrehkeun ringkesna pertelaan tina sakoer noe geus didjalankeun koe pagoejoebanana.

Saoer andjeunana, satoetasna congres di Bandoeng dina taoen 1921-ari congresna mah estoe matak soegema pikir-aja doea perkara noe ngadjadikeun kahandeueulan: saperkara tina radja kajana pagoejoeban, loba toena batan oentoeng; kadoea perkara tina tjita tjitana. Noe ngirimkeun djawaban kana pasanggiri noe ditjaritakeun dina Congres, hal pangadjaran sadjarah tea pohara teu njoembadanan kana pamenta noe teu sabaraha beuratna, malah beunang diseboet: pamenta noe hampang pisan. Ngan aja meueusan djawaban-djawaban hal enoet keur tatabeuhan di noesa Djawa.

Parandene kitoe ari nagentjang mah henteu, da djaba ti tolombong karoegian noe diseboet bieu teh tolombong kaoentoengan.

Tongtonan [illegible] tatabeuhan Soenda noe make diterangkeun koe Mr. Kunst, pohara narikna, nepi kaajeuna pirang-pirang club noe ngagedekeun diadjar nabeuh katjapi djeung sapoeratena njaeta rebab djeung soeling: aja noe nabeuh bae woengkoel, aja oge noe ditambahan koe tembang.

Oge Loetoeng kasaroeng kawas pohara keunana, boektina di Serang disamboeng koe Sangkoeriang, di Bandoeng koe Tjioeng wanara.

Ari noe pangpangna kaoentoengan teh geus boekti dina miresepna Soenda kana cultuurna sorangan. Noe tadina teu resep, ajeuna djadi resep; noe tadina teu sabaraha, ajeuna beuki tambah-tambah **Poesaka Soenda,** langgananana pirang-pirang; kitoe deui Soenda sorangan geus menta soepaja ngajakeun congres noe woengkoel baris ngabarempoegkeun tina hal roepa-roepa masalah noe patali djeung kamadjoeanana basa Soenda.

Lain bae ngaloearkeun Poesaka soenda, oge poesaka Djawi djeung poesaka Madoera; malah ajeuna boga niat pikeun ngaloearkeun Poesaka Bali koe tjita² Java Instituut da cultuur Bali pagaloer djeung Djawa sarta kakoeroeng koe djalan kieu moedah moedahan maksoed Java Instutuut kasoesoel, sabab djelema djelema noe teu bisa basa Walanda, noe katoempangan Cultuur priboemi, tangtoe bisa katarik. Tapi, saoer frof Dr. Hoesein, bisana migawe ieu teh (ngaloearkeun roepa-roepa poesaka) sanggeusna beres kakoerangan radjakaja noe tadi ditjaritakeun tea djeung eta noe djadi halangan, noe matak kakara ajeuna bisa deui njieun congres noe gede saperti di Bandoeng. Ari beresna njakoe pertoeloengan pamarentah djeung Toean Dir Onderwijs djeung Eeredienst.

Poesaka Madoera handjakal teu bisa hiroep lana; ari **kalobaanana** langganan **Poesaka Soenda** tadi koe andjeunna geus ditjaritakeun.

Pangarep-ngarep andjeunna moegamoega Congres noe diajakeun dina salah sahibji poeseuran cultuur, bisa nambahan noe mikaresep kana Poesaka Djawi, atoeh sakoerang-koerangna sing saroea djeung pangaroehna Congres Bandoeng kana lobana noe mikadeudeuh kana Poesaka Soenda, noe sanggeusna Congres ditjitakna.

Andjeunna toeloej njarioskeun deui hal koempoelan basa Soenda noe di penta koe oerang Soenda sarta di samboeng koe hal koempoelan basa Djawa.

Nilik eusina praeadvies-praeadvies djeung kagoembiraanana noe miloe gempoengan (basana noe dipake njarita, basana sorangan), Java Instituut tangtoe teroes ngajakeun deui Congres congres noe tjara kitoe, noe ngabarempoegkeun hal ihwal kaperloean sewang-sewangan.

Ari dina Congres noe galede noe ditjaritakeun roepa-roepa perkara noe patali djeung cultuur sakoemaha tjara dina ieu Congres, noe rek di barempoegkeun teh: 1e. koemaha djalanna sangkan dina ngatik baroedak priboemi, cultuur (maranehanana) bisa terap sakoemaha mistina? 2e. Naon mangpaatna oud Javaansche monumenten (bangsa tjandi-tjandi oepamana) pikeun cultuur djaman kiwari djeung pikahareupeun? Noe ngalantarankeun aja panandjaan noe kadoea, njaeta papadoean, reboet bener, bab Hindia-Javaansche oudheden djeung noe ngadegkeunana monumenten. Hal ieu dina Congres teu bisa ditjaritakeun, lantaran noe kitoe mah koedoe dina lingkoengan bangsa ahli-ahli bae.

Gitik rata nja teu woedoe oge beubeunangan Java Iustituut satoetasna Congres di Bandoeng teh, Kitoe deui pikahareupeun moal hariwang, da geuning lain bae loba noe mikaresep teh, tapi bangsa pangagoeng-pangagoeng oge pada nembongkeun kahaatanana.

Toeloej djr. voorzitter njaritakeun soerat djeung telegram noe katampa ti Kdj. Toean Besar oenina ngadoengakeun soepaja katepi tjileukanana Java-Instituut.

Djr. Voorzitter bade nelegram ka Kdj T. Besar nganoehoenkeun kana belangstellingna „sarta arandjeun sadaja tangtos rempag" saoer andjeunna.

Oge ti Vice President van de Raad van Ned. Indie, mr. Creutzberg, bestuur J. I. nampa soerat.

Geus kitoe bestuur J. I. nganoehoenkeun ka sadajana noe parantos roemodjong kana ngajakeun Congres, saperti: ka Kdj. Soeltan Djogja, Soenan Solo, Prins Mangkoenegoro, Prins Pakoe Alaman djeung rea rea deui

Congres Al Islam Hindia.

Dina poë Rebo malem Kemis nepi ka malem saptoe tanggal 24/25 nepi ka tanggal 26/27 December 1924, Al Islam Hindia dibantoe koe Comite Chilafaat Soerabaja, geus ngajakeun congres loear biasa tempatna di gedong Royal Standard Schouwburg Soerabaja, ijeu congres didatangan koe mang reboe-reboe djalma, djaba ti eta aja 68 pagoejoeban agama djeung pagoejoeban politiek anoe ngirimkenn oetoesanana, djeung aja 8 Sub Comite Chilafaat anoe ngirimkeun soerat tanda kamoefakatanana,

(*)

Ti pipir hawoe.

Tjita-tjita noe hajang sakola Mulo

Sarerea oge hojong madjoe hojong pinter.

Djalanna soepaja madjoe koedoe sakola. Tapi heran sok aja noe hojong sakola keur mindingan kahajangna noe teu oeni.

Geura tjoba ieu Gelenjoe ngadenge omonganana hidji moerid awewe di H. I. S. kieu: „Dewek mah euj" bari nepak ka batoerna, „oepama kaloear ti H. I. S. teh hajang sakola Mulo."

Tjek batoerna: Na koe naon euj hajang ka sakola Mulo? Apan silaing teh teu pati madjoe."

Tembalna: „Ah eta bae dewek mah hajang ka sakola Mulo soteh lain ngarah hajang meunang diploma, tapi hajang make rok euj saenjana mah.

Apan engke oepama geus asoep teh hajoh menta dipangnjieunan rok sing rea.

Ari geus rea rok mah djeung geus boga kareta mesin, dilepas ogo ti sakola keun bae, da ari geus ngamimitian make rok mah djadi biasa teu era deui, djadi satoeloejna dewek make rok. Tah sakitoe bae dewek mah."

Tjek batoerna: „Leuh meuh deui silaing mah!" Teu koengsi pandjang ngobrolna kaboeroe lotjeng manten.

Gelenjoe teh resep tjampoer djeung Walanda djeung saba bae, tapi ari ngadenge omongan boedak kitoe mah, katjida teu panoedjoena.

Doeka, koemaha timbangan sepoeh sepoeh moerid.

Eta mah njanggakeun kahade bae oepami teu panoedjoe oelah kenging dibobodo.

Gelenjoe teu ngahoeroen soeloehkeun, ngompet daoenkeun ieu teh noe boga tjita-tjiia kieu hidji moerid awewe di H. I. S.

Laaah koetan ari kitoe teh madjoe! Doenja, doenja!

Gelenjoe.

(*)

nja kitoe deui pirang - pirang wakil soerat kabar, wakil pamarentah leuwih ti tjoekoep, anoe ditjaritakeun dina eta congres nja eta, ngantet djeung soerat bewarana Madjelis oelama di Egypte, tina perkara Chilafaat anoe make titimangsa, Cairo 19 Sja'ban 1342 atawa 25 Maart 1924.

Saenggeusna pandjang njaritakeun perkara Chilafaat djeung pirang-pirang debat, toengtoengna bisa njieun poetoesan kieu:

a. Geus rempoeg djoekoeng djeung gilig hate, miloe oeloe bioeng kana pagerakan Chilafaat.

b. geus rempoeg djoekoeng djeung gilig hate, jen perloe ngirimkeun tiloe djalma anoe djadi oetoesan kana.

Toko Saderhana & Kleermakerij
DAMES HEEREN en KINDER MODE ARTIKELEN
STATIONSWEG 41 TASIKMALAJA.

Sajagi roepi-roepi panganggo istri pameget sareng moerangkalih, saperios: selopi sapatoe, Topi Kamedja, Pijama, saroeng-saroeng Palekat, Koetang, Kamedja istri, blouse. Rookartikelen.

Roepi-roepi lawon pirakaoekaneun, roepi-roepi eatjit parija, soetra polos anggoeun kekemben sareng pirakaoekaneun, roa deui barang-barang marodel, araneh, sarae, anoe sesah oepami ditataan hidji-hidjina. Sadaja pangaos ditanggel mirah.

Kadjabi ti ngitjalkeun barang-barang marodel, araneh, sarae teh, nampi padamelan kengkenan roepi-roepi anggoan istri pameget sareng moerangkalih, koemaha kapalaj? moal henteu kalaksanakeun, margi toekangna kenging milih anoe parantos kasohor radjinna, tangtos tiasa noemoetkeun sakapalaj toer ongkoena henteu awis deui.

Mangga boektikeun!!

Noe ngantos pesenan
poen H. MAKSOEDI

Padjoekeun economie oerang priboemi koe babarengan djadi hidji!!

Congres Chilafaat di Cairo, sarta ieu oetoesan teh koedoe djeung meudjeuhna dianggap wawakilna oerang Islam di Hindia wetan.

Candidaat oetoesan aja 14 djalma, ari anoe kapilih nja eta:

1. Raden Mas Soerjopranoto Commissaris Centraal Sarikat Islam, tjalik di Djokjakarta.
2. Kijai Hadji Fachroddin, Vice President Hoofdbestuur Mohammaddijah, tjalik di Djokjakarta.
3. Kijai Hadji Abdul Wahab, President Ta'miroel Massadjid, tjalik di Soerabaja.

Ieu oetoesan dibere kakawasaan djeung kalaloeasaan pikeun ngadadarkeun djeung nerangkeun dadasar djeung peta (ichtiar) anoe geus di tangtoekeun koe Congres, tjara ieu di handap:

I. Menta diadegkeun hidji Madjelis Ch..faat, anoe ngadjalankeun djer.. .lohonan kawadjiban Cholifah an.. ajoemponan djeung ngingetkeun kan.. hoekoem-hoekoem djeung parentah-parentah Islam anoe aja dina Qoerän djeung hadis, djeung kalakoean anoe ngindoeng ka waktoe, ngabapa ka djaman.

II. Kapala Madjelis koedoe ngatoer, ngadjaga djeung ichtiar ngadjalankeunana sagala poetoesanana eta Madjelis. Oepama katimbang perloe make pembantoe pikeun ngadjalankeun pagaweanana, djalma anoe djadi pembantoena teh, koedoe dipilih djeung diangkat koe Madjelis tea. Nja kapala Madjelis tea, anoe boga kaagoengan Cholifah pikeun sagala moe'alamah kaloear.

III. Kapalà Madjelis teh dipilihna koe lid-lidna Madjelis tea djeung ngingetkeun kana sarat-sarat sjar'iah, anoe geus diroedjoekan koe poetoesan Chilafaat vergadering. Satoeloejna eta pilihan teh diwawarkeun ka sagala bangsa Islam di sakoeliah doenja, soepaja meunang anggapan anoe sampoerna ti sakabeh oemmat Islam sadoenja.

IV. Madjelis Chilafaat teh koedoe ichtiar pikeun njotjogkeun, dina sagala roepa atoeran atoeran djeung paham dina golongan hoekoem Islam. Tina sabab eta koedoe diichtiaran djeung dipetakeun soepaja boga atoeran atoeran dina oenggal oenggal nagara Islam djeung oenggal-oenggal golongan bangsa Islam di saalam doenja, make djalan djeung ichtiar anoe henteu kalawan ngaroeksak kana kaajaan oemmat Islam di oenggal oenggal tempat.

V. Pikeun tempatna Madjelis Chilafaat tea, ari angen-angen oemmat Islam di Hindia wetan mah menta di Mekkah, kitoe deui dina ieu perkara oetoesan - oetoesan oerang teh koedoe nganggap kana timbangan djeung pamandangan anoe dibawa koe oetoesan-oetoesan bangsa Islam anoe sedjen, tina hal tempat, anoe pang hadena pikeun kaperloean pagawean Chilafaat tea.

VI. Perkara waragadna, Kapalana djeung pikeun pagaweanana Madjelis Chilafaat tea, dina waktoe ieu, oemmat Islam di Hindia wetan, tatjan bisa nangtoekeun peta djeung adegan, ngan koe pamenta mah, oetoesan-oetoesan oerang teh lamoen ngarasa perloe, koedoe ngasongkeun, ngadengekeun djeung miloe ngabadamikeun ieu mas'alah, soepaja bisa meunang poetoesan tina perkara ieu, anoe engkena baris dipake loeloegoe badamikeuneun djeung hodjah, saenggeusna oetoesan oetoesan oerang teh baralik deui ka dieu.

Tah sakitoe mandaat anoe baris di bawa koe oetoesan ka Cairo teh. Moega-moega bae eta Congres agama Islam anoe baris diajakeun di Cairo bisa meunang hasil anoe ngalantarankeun kana kahadean pikeun oemmat Islam saalam doenja, kalawan pitoeloengan Goesti Rabboel Alamin.

Soerabaja, 28 Djoemadil-awal 1343.
27 December 1924.

Djisim koering moedji reboe-reboe sjoekoer ka Goesti Rabooel Alamin, rehing eta vergadering tiasa kenging poetoesan anoe sakitoe oetamana, henteu aja gogodan anoe matak ngahalangan kana katengtremanana.

Ningal kana kaajaan eta vergadering, djadi hidji tawis jen agama Islam di Hindia baris madjeng pisan, nja kitoe deui sakaterang djisim koering mah henteu kirang-kirang anoe ngadeudeul kana adegan sareng oedaganana Chilafaat Comite teh, tjatjakan eta vergadering teh atanapi ngadegna Comite tea kenging doedak dadak pisan, nanging kalajan pitoeloengna Goesti Allah, teu boeroeng hasil; teu boeroeng seueur anoe roemodjong.

Sadjabi ti eta, pangdoea djisim koering, anoe bade arangkat djadi oetoesan ka Cairo teh sami ginandjar kawiloedjengan, oelah kirang naonnaon ti ngawitan angkat doegi ka moelihna deui.

Verslaggever.

Naon ari Comminisme teh ???

Sing horeng kieu rasana ari djadi oerang pasisian, deuleu deukeut pondok lengkah, sisip harti toena pangabisa, benten deui sareng oerang dajeuh, djembar titingalanana, seueur dadangoenaana, roepi-roepi elmoe sareng panemoe pikeun djaman kamadjoean.

Kinten parantos doea atanapi tiloe sasih doegi ka ajeuna djisim koering ngoeping jen ajeuna aja elmoe anjar kintoenanan ti Roeslan nja eta anoe disebat elmoe Comminisme tea, tjek anoe njarios eta elmoe teh tiasa njalametkeun djalma sadoenja, jaktos henteuna eta tjarios teh, doeka teuing, malah ari sajaktosna mah, menggah djisim koering teu ngartos koemaha pisaeeunana, da anoe njarios ka djisim koering teh, henteu nerangkeun anoe langkoeng pandjang, doeka moeng sakitoe kateranganana, atanapi memang boentoe teuaja kateranganana anoe langkoeng tetela.

Naha jaktos Comminisme teh nganggo dadasar Internationalisme henteu ngabeda-beda bangsa?

Oepami jaktos, naha tiasa ngahidjikeun djalma sadoenja sareng oenggal oenggal bangsa naha tiasa mitjeun rasa kabangsaanana?

Naha jaktos Comminisme hajang ngaleungitkeun hak milik?

Oepami jaktos, koemaha pidjalaneunana? Da ari ajeuna mah meh oenggal djalma ngabogaan hak milik malah make aja atoeran waris sagala. Dina ngaleungitkeun hak milik sareng atoeran waris, naha kinten-kinten moal matak pigoedjroedeun?

Naha jaktos Comminisme teh ngewa kana kapitaal?

Oepami jaktos, kapitaal anoe koemaha anoe dipikangewa teh?

Naha jaktos Comminisme teh hajang njaroeakeun kahiroepan (pangoepa djiwa) oenggal djalma?

Oepami jaktos koemaha atoeranana?

Oepami kitoe mah, kantenan gadjihna hidji Ingenieur sareng hidji koeli kedah disamikeun. Naha kintenkintenna rea djalma anoe daek diadjar ngoelik pangarti oepami kahiroepanana disama ratakeun?

Oepami gadjihna dibentenkeun noeroetkeun koemaha pangartina bae, kantenan anoe gadjihna ageung nanging kaperloeanana saeutik' tiasa noempoek sesana, anoe engkena djadi hak milik manehna. Tah koemaha oepami kitoe?

Naha jaktos Comminisme mikangewa kana Militairisme?

Oepami jaktos, naha di Moskou ajeuna teu aja soldadoe?

Sanget panoehoen djisim koering moegi para djoeragan anoe parantos loehoeng panemoe djembar kaoeninganana tina perkawis Comminisme, moegi kersa masihan katerangan anoe sajaktosna, nilas saplasna ngadek satjekna, margi njoal koe saha deui di terangkeunana oepami sanes koe ahlina.

Jaktos seueur tea mah anoe nerangkeun perkawis Comminisme, nanging sok kirang tetelana, margi sakalieun teh aja anoe naros, sok gampil pisan saketjap kadoea njarekan laklak dasar, naha memang parantos kitoe miatina ari anoe ngagem elmoe Comminisme?

Djisim koering

SOEKARDI

Tjisaranten girang, ddo poststempel.

Panjamboeng.

Kaom Pasoendan kana Comminisme teh moeng wawoeh moending: teu terang tektek bengekna, Djrg. Soekardi! Ti pihak ieu moal aja katerangan anoe sampoerna. Tapi nanggel, engke moal boeroeng wareg koe paparin Soerapati. Langganan andjeun.?

Red.

—o—

Soerat kintoenan.

Kahatoer hing pa'oeneun pilenggah Para Djoeragan di BOGOR.

Kalajan hormat.

Sateuatjanna djisim koering ngoeningakeun naon anoe dipiangen-angen koe djisim koering, sanget panoehoen djisim koering moegi para Djoeragan oelah kirang-kirang ngahampoenten, rehing djisim koering koemawantoen ngadamel ieu serat dina **Sipatahoenan.**

Para Djoeragan! Djisim koering kawit oerang Bogor, sareng kapoengkoer djadi lid Pag. Pasoendan tjabang Bogor, anoe ajeuna parantos teu aja dikieuna, arwahna Pasoendan tjabang Bogor waktos djoemeneng keneh, teu kinten matak gede hatena ka djisim koering, ningal sakitoe kiatna sareng djagdjag waringkas pisan anoe dibajoean koe para Djoeragan sadaja, kaajaan djenatna Pasoendan Bogor kitoe teh, sanes bedja, nanging djisim koering njaksian pribadi, da dina waktoe harita mah geuning para Djoeragan teh, sakitoe mikatjintana sakitoe sosan²na, ngabajoean sareng ngamadjengkeun ka Pasoendan teh, doepi ti waktoe harita sareng saladjengna, doegi ka ajeuna pisan, saparantosna djisim koering ngantoenkeun Bogor, djisim koering henteu tiasa njaksian deui, koemaha kaajaanana, mendak-mendak wartos saparantosna tilar doenja, moelih ka djati moelang ka asal, ngalih ka alam poëk mongkleng boeta radjin. (Sanes alam kalanggengan? Red).

Para Djoeragan? Koemaha marginana atanapi naon kasawatna, anoe mawi Pasoendan Bogor doegi ka kitoena.

Naha para Djoeragan henteu nineung koe djenatna Pasoendan Bogor?

Naha para Djoeragan henteu aja emoetan atanapi kagoengan maksad bade ngadegkeun deui Pasoendan Bogor?

Koe emoetan djisim koering, ajeuna oerang henteu kedah ngemoetngemoet deui Pasoendan anoe parantos teu aja dikieuna, nanging oerang perloe sareng wadjib ngadegkeun deui Pasoendan anjar di Bogor.

Djisim koering pertjanten ka sadaja para Djoeragan, oepami para Djoeragan kersa, tangtos tiasana Pasoendan Bogor ngadeg deui, malah ageung kapertjantenan tangtos tiasa langkoeng madjeng sareng langkoeng kiat, ti batan Pasoendan kapoengkoer margi, noemoetkeun sakaterang djisim koering jen ajeuna di Bogor teh henteu kirang-kirang kokodio Pasoendan anoe parantos ngaboektikeun djasana ka Pasoendan.

Oepami para Djoeragan henteu tiasa atanapi henteu kersa ngadegkeun deui Pasoendan Bogor, menggah ka djisim koering djadi hidji tawis, jen para Djoeragan anoe kapoengkoer sakitoe soson-sosonna ka Pasoendan Bogor teh, sanes kadjoeroeng koe doemeh ngartos kana adegan sareng oedagan Pasoendan, nanging djisim koering tiasa njebatkeun moeng kabawa koe sakaba-kaba bae, sanes bidjil tina manah anoe soetji, nanging kapintjoet atanapi kagembang koe salah sawios anoe djadi panoengtoen Pasoendan dina waktos harita.

Oepami jaktos sakoemaha sanggem djisim koering tjikeneh, tetela pisan Pasoendan Bogor kapoengkoer teh, moeng goemantoeng ka doea-tiloe djalma bae anoe djadi panoengtoenna. Djisim koering moedji kana djasana Djrg. Odang sareng Djrg. Atma anoe parantos katingal tapakna, teu kinten matak handjakalna djalaran keuna koe laäs, henteu lana terapna.

Para Djoeragan-b Mangga Pasoendan Bogor teh geura padjengkeun deui, oepami sakinten perloe, kedah aja anoe nerangkeun deui koemaha adeganana sareng oedaganana Pasoendan tangtos H. B. ti Bandoeng oge, moal ngaraos ka abotan soemping ka Bogor dina waktosna.

Kasalametanana lemah tjai sareng kamadjenganana bangsa goemantoeng koemaha pagoejoebanana.

Soerabaja ddo poststempel

Baktos hormatna.

B. S.

Soesoeratan II.

(ASMARANDANA).

Soegan manggih batoer oelin,
loemajan pangreuah reuah,
pigeusaneun sili laden,
djamak djeung batoer sasama,
moen ninggang wirahmana,
ngalantoeng saadeg tangtoeng,
goemelar di martjapada.

B.

Kang raji
W. A.

Sanggeusna kaharti, atawa teu ka harti, kana katerangan kangraji, pikeun akang pribadi, ngan n o e h o e n noe aja; inget kana papagon kolot „kabeh ge ngan tiap oelin-oelinan, lain barang saenjana".

Tina kitoena, akang moal weleh weleh tetelepek, naon anoe djadi kapanasaran ati. Ka noe sedjen akang teu pati tjonggah; **aringgis teu kabisian,** r e m p a n teu k a b e d j a a n.

Ajeuna akang h a j a n g pisan, matja babaran kangraji tina „pasal b e n e r n a g a l o e r a n P A K E M P E L A N di oerang.

Djeung naon anoe djadi h i r o e p h o e r i p n a?

Salam akang
B.

Onderwijs di Volksraad

Kamari ieu dina najaarszitting Volksraad, Onderwijs dibarempoegkeun. Geus katiloe Volksraad ieu, oenggal-oenggal ngabadamikeun bab Onderwijs teh, rek meh saroea bae noe ditjaritakeun di Volksraad. Babakoena nja eta hajang sakola-sakola tambah reana djeung tambah aloesna. Ngan aja hidji doea noe rada benteu sareng noe parantos ditjarioskeun koe lid-lid Volksraad kapoengkoer. Nanging keukeuh aja 12 lid noe moendoet njarios dina ngabarempagkeun begrooting onderwijs tambahan taoen 1925. Noe katimbang perloe bade ditjarioskeun.

Kahidji nja eta Voorstelna toean Fuhri soepados inspectie Inlandsch onderwijs sareng Hollandsch Inlandsch Onderwijs dihidjikeun.

Koe hal ieu Goeperemen dina sataoen ngoerangan ngaloearkeun f 100000, sabab oepama H. I. S. di inspectie koe inspecteur Inl. Onderwijs, inspecteur Inl. Onderwijs teu kedah seueur woewoehna, lantaran sakola klas II oge ajeuna dipariksa koe Schoolopziener. Aja oge siga aloesna ieu voorstel, ngan handjakal toean Fuhri sigana teu pati njaho kana kaajaanana sakola-sakola keur oerang priboemi.

Baheula memeh sakola klas II dipariksa koe schoolopziener Inspecteur Inl. Ond. rea adjoenna noe ngabantoe. Tapi barang sakola klas II dipariksa koe schoolopziener adjunct inspecteur dikoerangan saperti di Pasoendan adjoenna ajeuna mah ngan hidji tapi bareto mah aja 3.

Inspektoer Inl. Onderwijs koedoe mariksa basa priboemi di H. I. S. Koe lantaran katjida reana noe koedoe dipariksa nja lain hidji doea tapi rea H. I. S. noe geus tiloe taoen tatjan diinspectie basa priboemina. Ajeuna koe panoehoenna Congres basa Soenda kamari ieu nja toeloej geuwat H. I. S. diinspectie basa priboemina.

Inspektoer H. Inl. ond. mariksa H. I. S. Rea sakola noe geus doea taoen tatjan dipariksa, koe lantaran noe djadi inspektoer lain bae koedoe mariksa ngider ka oenggal sakola, tapi koedoe mariksa pamenta-pamenta ti oenggal sakola di kantor djeung mariksa aanvraag Subsidie d. s. t.

Tah oepama dihidjikeun tangtoe moal katjabak koe Inl. inspectie, oepama di Inl. inspectie teu ditambahan ponggawana rada rea. Djadi bezuiniginguna teh moal rea, moal koengsi 100000 dina sataoen.

Katoeroeg toeroeg koemaha engke kadjadianana?

Ajeuna sainspectie mariksa saroepa sakola tapi engkena sainspectie mariksa doea roepa sakola. Djadi keur inspectie beuki hese sarta toengtoengna inspectiena nja moal sabaraha aloesna. Djadi tjek timbangan koering mah panoedjoe kana kahajangna Pamarentah noe netepkeun sakoemaha kaajaan ajeuna.

Kadoea perkara klas I djeung klas II H. I. S. djeung sakola klas II noe dipisahkeun klasna (gesplitst).

Oetoesan Pamarentah keukeuh mending digesplitst, sabab rea aloesna eta atoeran batan gorengna.

Aloesna leuwih rea moerid noe ka H. I. S. djeung bajaran sakola leuwih rea. Oetoesan Pamarentah Direktoer Onderwijs njeboet sorangan jen andjeunna lain vakman djadi lain goeroe, tapi bisa nimbang jen ngadjar ka klas noe moeridna teu sabaraha reana, leuwih rea boealna batan ngadjar ka klas noe rea moeridna.

Poegoeh bae ari kitoe mah, ngan oepami Direktoer onderwijs ajeuna naros ka sadaja kapala H. I. S. koemaha timbanganana, na aloes gesplitst atawa aloes henteu.

Koering hajang terang djawabanana sabab di sakola noe geus katendjo koe koering katjida baroedak maloendoerna sanggeus klas I digesplitst. Koemaha tea rek moendoer da boedak leutik sakitoe koedoe diadjar keur waktee papanasna katoeroeg-toeroeg eta baroedak mentas aroelin. Ti poekoel 11 nepi ka poekoel satoe mah boedak teh woengkoel ngalamoen djeung heuaj, noendoetan bae, kareanana mah. Apan bareto mah geuning moerid H. I. S. klas III teh aja maksoed rek sina baralik poekoel 11, sabab ari geus poekoel 11 mah boedak teh panaseun, teu bisa diadjar deui, masing goeroena ngadjar sakoemaha aloesna oge Ari ajeuna boedak klas I sina diadjar ti poekoel 10¼ nepi ka poekoel 1. Koemaha eta teh lain katjida bedana djeung maksoed baheula?

Sakali deui menta ka Pamarentah soepaja nanja ka sakabeh kapala H. I. S. koemaha timbanganana perkara klas I djeung klas II gesplitst.

Δ

Ngaroedjak sentoel.

Dina Sipatahoenan No. 22 koering hoemandeuar, aral doemeh gadjih tidedet, kabeneran bae eta hoemandeuar teh didangoe koe noe dinakseel koe koering, da tjariosna aja serat roesoeh ti kantoor Inspectie, moendoet soepaja djoeragan-djoeragan Schoolopziener ngintoen staat gadjih goeroe goeroe desa ka departement, sarta oelah elat tjenah, sabab tanggal 20 baris dipariksa, mareun rek ditjotjogkeun djeung hoemandeuar koering . . . . . . moal di noedahan-ah . . . . . ambon nja?

Koering noehoen ka sobat koering, nja eta Ki Sipatahoenan, doemeh oendjoekanana „Kasaha nja moentang" dianggap koe noe perloe dipoentangan. Da ari koering mah sanadjan dibarengan koe stem goeroe desa 136 oge teter.

Toeh mani katingal keneh bae Ki Sipatahoenan, dirioeng koe 3 pangagoeng Walanda, sareng 1 pangagoeng Soenda, noe wadjib dipoentangan koe goeroe desa (sanes P. E. B), keur ngabadamikeun oendjoekanana Sipatahoenan . . . .

Tapi nja eta atoeh aja-aja bae! . . . dina Sipatahoenan No. 26 koering didalak koe djoeragan S. Soetisna, sareng koe djoeragan H. O. madjar andjeun koering njirik gadjih H. O. tjenah.

Heum! naha koemaha diaraosna hoemandeuar koering teh, nepi ka **„lepat sangka"** aja basa njirik tjenah henteu abdi mah! henteu, henteu sirik.

Eta mah njebatkeun „akte H. O. sakola kelas II dihargaan f 90" lain lain njirik, geura mangga 'aos deui, sing rintih ngaosna.

Eta mah keur katerangan kana oedagan koering, doemeh aja oedageunana, sanes bade njamikeun pangaos sirop sareng limoen, da koering oge terang, sanadjan limoen noe tara njeretjes oge, ari pangaosna mah langkoeng ti sirop, sanes?

Njebatkeun digawena kitoe-kitoe kitoe—Keur timbangan, da eta teh robahan anjar nembe ti ngawitan Cursus ieu, soegan dimanah ieu mah sirop oge, sanes sirop taoen 1909, nanging sirop kenging njambaraan.

Naon perloena koering koedoe njirik H. O. ngan roemasa, sanadjan koering perloe oge ngodjajan, teu oentoepan, sabab kapegat lalakon. Boektina djago-djago oerang oge teter, sanes!

Ari dina goeroe desa mah, koemaraja keneh, djawaban salaris koemisi tjara dina hoemandeuar koering, madjah teh goeroe desa mah moal bisa dirobah deui, da gadjihna sabagian di tanggoeng koe desa tjenah. Palebah dieu djago oerang teu kakoeping djawabanana, doeka naon margina da sanadjan moentang ka P. E. B. oge, ari teu terang oeroesanana mah moal teroes. nja tangtoe ngaboentoet bangkong bae.

Rasa koering palebah goeroe desa mah aja keneh oedageunana da tetela di Pasoendan mah, gadjih goeroe desa teh tjara noe geus ditjaritakeun koe koering dina Sipatahoenan no. 22 gadjihna saqembleugna ti Gouverne-

Ari toedjoeanana hiroep naon ? ? ?

ment.

Kitoe deui rasa koering tada teuing bingahna oerang sarerea, ocpami gadjih goeroe desa noe masih aja keneh oedageunana tiasa kaoedag sarta nondjol ti ajeuna.

Ari kana teu njoemponan atawa teu njekapan mah gadjih goeroe desa nepi ka hoofd opzienerna, poegoeh bae, koering oge terang.

Goeroe desa teh aja oedageunana doeloer! oelah diarantep, moen dina moentjang mah toeh kana boentilna noe koedoe diodag teh, madjah goeroe desa mah teu bisa diomean deui lantaran sabagian ti desa, tjenah. Nja boektina, geuning digolongan goeroe desa teh ngeser saper bakatoel hiber tina 3e nota.

Pang djoeragan-djoeragan H. O. koedoe miloe atoh moen goeroe desa ditempelkeun gadjihna kana H. O. teh (malah moen bisa mah 3/4 na kitoeh) kieu, geura:

Waktos ien, pigoeroeeun (Candidaat goeroe) sakitoe rajapna, di kota Bandoeng oge aja 10 candidaat goeroe noe ngantongan akte Kweekschool tatjan bisa ditempatkeun.

Angot akte H. O. boh akte biasa boh akte H. O. kaloearan Normaal Cursus, mang pirang-piran malah aja noe ti Normaal school sagala teu kabagian tempat.

Djoeragan djoeragan akte H. O. noe geus ditempatkeun oge oelah raos raos, oepama moeridna teu njoemponan mah, tangtos djol atoeran over koempolit, moal gagal H. O. anoe geschiktheidna kirang, noe ditipajoenkeun teh.

Tamba lapar tjenah tempatkeun eta goeroe teh di sakola desa, djieun goeroe' ka I, moen euweuh lowongan goeroe I, kana goeroe kedoeakeun, soeganna daekeun'.

Ieu atjan parantos.
goeroe desa.

Samboengan S. P. No. 28

Kakengingan ti Soerabaja.

Saparantos andjeunna njarios digentos koe djoeragan

Tuwanakotta oetoesan Sarikat Ambon

Andjeunna ngiring bingah Pasoendan parantos djedjeg 10 taoen. Oepami diitoeng menit, sapoeloeh taoen teh leuwih ti 5 malioen menit. Djadi pantes moen Pasoendan geus aja kaboeboektianana (malikir kaom Pasoendad, craaa! Od.)

Perkara boeket, lain ngabeungharan toekang kembang, tapi nembongkeun katjintaan, jen hate oerang henteu boesoek tapi memang aloes seungit saperti kembang tea ka perk- Pasoendan. Kasehatanana kembang koe oerang beunang didjieun misil, jen digemoek, dipiara djadi tambah seger; tah perkoempoelan oge nja kitoe. Lamoen dioeroes, digemoek tangtoe leuwih nandjoeng. Saparantos djrg. Tuwanakotta njarios digentos koe

Oetoesan ti Nationaal Madoera congres

Andjeunna oge ngiring bingah, jen oemoerna Pasoendan geus djangkep sapoeloeh taoen. Andjeunna ngamoega-moega Pasoendan masing tambah-tambah madjong sareng masing tambah-tambah kekel kana haloeanana sareng tambah raket sosobatanana sareng perkempelan-perkempelan noe sanes.

Saparantosna ladjeng digentos koe.

Oetoesan Madoereezen Bond.

Andjeunna ngahadja ti Madoera soemping ka Soerabaja, perloena teu aja sanes moeng bade ngaloeoehan pestana Pasoendan Tjabang Soerabaja. Andjeunna kalawan asmana sadaja oerang Madoera njanggakeun kasalametan ka Pasoendan, moegi - moegi Pasoendan tiasa ngahontal sakoemaha anoe ditjita-tjita. Saparantosna ladjeng digentos koe djoeragan

Bd. Simoen.

Kalawan manah anoe soetji djrg. Simoen njalametkeun Pasoendan anoe oemoerna dina waktoe ieu geus djedjeg 10 taoen.

Aja samboenganana.

Steun-Comite Wonosobo

Anoe parantos katampi	f	158.22
Ti sakola Djalaksana Cheribon	„	2.63
„ R. Moechtar Moenggot Goeundih N. I. S.	„	0.50
„ R. Soemadidjaja M. G. Pandjaloe	„	0.50
„ sakola II Kawoenggading Tjiandjoer	„	0.75
„ Djoeragan School Opziener Tasikmalaja	„	23.35
„ Djoeragan School Opziener Tjiawi	„	7 70
Djoemblah	f	193 65

Mangga ti saha deui?

INDONESIA.

Tina s. k. Walanda

Pertoeloengan ka noe maroenggah Hadji.

Koe lantaran pamentana Pamarentah dina tanggal 29 December 1925, kapal api Deli anoe Rotterdamsche Loyd geus indit ti Djiddah ka Poelo Djawa mawa 200 djamaah.

—o—

Patjeklik.

Pamarentah njajagian doeit reana f 25 000 baris noeloengan noe kakoerangan teda di Sakei (bawahan Medan).

Controleur Loeboek-Sikaping geus ngirimkeun beas reana 200 pikoel ka tempat noe kakoerangan dahareun.

Ieu kasoesahan kadjadian, lantaran pepelakan rereana koe hama.

—o—

Katjilakaan di Koetoardjo.

Dina tanggal 23 boelan Dec. pabrik petasan Jap Ing Tik, antjoer bitoe samasakali, ditoengtoengan koe kahoeroean noe katjida rongkahna.

Koe pertoeloenganana ambtenaar B. B. djeung Veldpolitie, bisa boeroeboeroe seuneu pareum.

4 djalma noe maraot djeung 15 oerang mareunang tatoe, lantaran ieu katjilakaan.

—o—

Pabriek koolzuur.

Di karesidenan Banten deukeut Serang Pamarentah geus mere paidin ka noe rek ngadegkeun hidji pabrik paranti ngala koolzuur.

Noeroetkeun kaajaanana djeung reana bahan, lain pibisaeun mahi keur sa Hindiaeun bae, tapi oge keur iangkeuneun ka nagara-nagara sedjen.

—o—

de Indologische opleiding (Sd ?)

Noeroetkeun Koninklijk besluit 9 October tina perkara sakolaan tjalon bestuur Hindia dina Javasche Courant 30 December No. 105 anoe dibenoem kana administratief ambtenaar, aspirant-Controleur, Controleur, assistent resident, gewestelijk secretaris resident djeung goepernoer koe doe meunang houla kadoctoran tina samen Indologische studie.

—o—

Kabar pasar

Soerabaja 6 Januari '25

Harga goela pasir sapikoel		f	13,—
„ kopra	„	f	19,½
„ kopi	„	f	76,—

Loear Indonesia.

Tina s. k. Walanda.

Karoenja.

Di London aja hiji pamili noe koe noe boga imah sewaan dioesir lantaran manehanana teu koeat majar sewaan. Noe opat maksa tjitjing deui di imah eta dibantoe koe doea reboe djelema.

—o—

Hindia Inggris djeung non - Cooperation.

Dina Congres Calcutta Gandhi njarita jen moal sabaraha lilana deui barang-barang tinoenan ti loear Hindia Inggris bakal dibaekot di Hindia Inggris. Noe aja dina Congres kira-kira aja 2000 djelema.

Nationaal Congres narima hidji motie negoehkeun ngahidjina kaom Swaraj djeung kaom Gandhi. Dina perdjandjian djadi hidji tea diseboetkeun jen politiek non-cooperation moal didjalankeun sarta kaom Swarij noe dikapalaan ko Mr, Das meunang djadi lid wetgevende raad djadi oetoesanana Nationaal Congres tea.

Awas! Adres Awas!

„Toko Soenda" Proewita Trisna

HLTE PARIGIE VIA BANDJAR S. S. W./L.

Nembe nampi kintoenan ti Europa.

Djas hoedjan karet soetra model Frins van Oranje poelas kopi nganggo ban á f 35,—
„ „ „ „ „ Prins of wals poelas aboe-aboe zonder ban á f 30.—
„ „ „ Water proof, poelas telor asin nganggo kerepoes á f 22,50
„ „ „ „ „ sawo mateng zonder „ á f 20,—
„ „ „ „ warna-warna poelas, roepi roepi oekoeran á f 15,— t/m f 17,50

Roepi-roepi rantai horlodji perak bakar diadoe manis soewasa.
„ kantjing perak bakar kanggo djas warna-warna.
Koffer besi, koffer koelit roepi roepi oekoeran enz. enz.
Sadaja pangaos ditanggel langkoeng mirah.
Barangna modern netjis-netjis.

Bilih seepeun soemangga para djoeragan enggal ngadamel serat pesen, saladjengna barang-barang pesenan dikintoen rembours.

Ngadeng-ngadjeng pesenan sareng hormat,

PROEWITA TRISNA.

SINSHE TAN KOO HWIE

ti SHANGHAIJ

Ngahidji sareng Toekang gigi Sik Djoen Kwan.

Kawentar Tabib toeroenan TJOW TWAN, mang taoentaoen matoeh di Sang Hai nanging koemargi timboel bahaja perang tea, kapaksa sim koering njingkah, nja ka dieu.

Rea serat poedjian sareng anoe njarebatkeun jen djadi kaoentoengan ageung pisan ka oerang dieu, lantaran aja sim koering, tingali kaajaan landong sareng petana ngalandongan.

Moeng handjakal saeutik reh sim koering di dieu meh teu pati tiasa leres leres kana Malajoe, kedah basa Tjing Im bae, noemawi ngahadja moegi-moegi koe lantaran ieu Serat kabar tiasa njebar atoeningana kana ajana toko Sim koering.

Tiasa ngalandongan: kolera, batoek gangsa, panjakit koering, Radjasinga, tjindekna anoe bangsa - bangga mangga sim koering heula tjobian, raoskeun. Ngalandongan moerangkalih, anoe salesma, lebet angin, moeriang, panas tiris sareng roa² deui.

Pembajaran nimbang - nimbang kana kamampoehan, anoe teu kiat mah vrij.

Anoe bade djangdji dilandongan doegi ka saena (Pauw Ie) sae badanten bae.

Nampi tamoe: taboeh 8½ doegi ka 11
taboeh 3½ doegi ka 6 sonten.

KENGING PERESEN

MOBIL HIDJI

Mobil FORD pangaos f 1825!

Sanes mobil bae, PANITIH BERLIAN deui pangaos f 400!
Sadajana 50 peresen, pangaos f 3200!
Harojong mobil? panitih berlian!
Geura ngagaleuh.

VOLKSALMANAK 1925.

nganggo lampiran ALMENAK DINDING:

Pangaos Almenak:

MALAJOE — DJAWA — SOENDA: sahidji	f	1,—
MADOERA	„	f 0,50

Anoe ngagaleuh seueur kenging potongan sareng gandjaran.

BALE POESTAKA

WELTEVREDEN.

Goesti Allah noe kawasa, **„MOESTIKA OLIE"** noe djadi lantaran.

Koemargi eta. oepami paralaj soegih, moelia, rea oentoeng ageung redjeki, senang, sehat salira tebih tina kasawat atanapi katjil kaan tina roepi-roepi panjawat KEDAH pisan ngamanah sareng njimpen „MOESTIKA OLIE" anoe parantos misoehoer, moestadjab, matih sareng sakti.

MOESTIKA OLIE (Minjak Moestika).

Koe sakitjeup tiasa ngoesir saniskanten kasawat anoe katingal sareng anoe henteu, oepamina: Lalieur, lalendeng. oetah-oetahan, bingoeng (samar rarasa), mabok, lebet angin, karaos lalinoe paregel, tidjalikeuh, laboeh, bareuh, kateunggeul. koreng korowek, digegel sagala binatang anoe ngandoeng ratjoen, gateul, boedoeg, ewateun (kokoloteun, koerap, moeriang, panas tiris, batoek karaos tjepil, waos, sareng karaos panon, kasawat istri anoe raheut (sijphilis), panas, seueul angen, karaos hoeloe ati, koeat salira, ngabersihan getih, ka noe mentas babar, perloe kanggo orok, kenging dianggo koe istri pameget, toea anom, tjindekna ieu landong tiasa dianggo doegi ka 1000 roepi kasawat, teu tiasa diserat sadaja di ieu advertentie koe tina roana, mangga tjobian bae, boektikeun, raoskeun, jakinkeun, ti dinja nembe ngaraos tangtos herail koe kamandjoeranana.

„MINJAK MOESTIKA" pangaosna:

1 ples eusi 30 gram f 1,25: ½ ples 15 gram f 0,75
(Serat pangatoeranana nganggo aja dilebetna, langkoeng tetela)

MINJAK MOESTIKA (Moestika Olie).

A. Oenggal dinten nganggona sakirang-kirangna 4 kali.
B. Oepami kana bangsa raheut-raheut, bohak-bohak sareng sanes - sanes, ngalandongkeunana saparantos dikoembah koe saboen atanapi koe tjipanas, ngoembah koe tjipanas nganggo oejah a goela saeutik, saparantos beraih nembe oelasoelas. kitoe bae saban bade ngoelaskeun kedah bersihan heula.
C. Oepami waos korowok nganggona baseuhan heula kapas koe Moestika olie ladjeng djedjelkeun. Anoe bareuh gosokeun sing doegi ka meh panas.
D. Kasawat tjepil, ka noe boedeg sae gerekeun nganggo boeloe hajam 4 a 5 teles anoe di loear mah gosokeun bae.
C. Anoe bareuh-bareuh atanapi kasawat naon bae, oelah asa-asa deui gosokeun bae sing doegi ka panasna, ditanggel sakali sae. Kaanoe njeri panon teteskeun nganggo kapas insja Allah sae moal mindoan deui (hal ieu roa anoe njaksian leres mandjoerna koe sakali).

Hoofdagent di Tasikmalaja
Toko Pasoendan

Noe toenggoe pesenan
N. V. Internationale potheek
Temanggoeng.

IMPLIK-IMPLIK

Nji Djoeminem.

Koe K. M.

• Samboengan Sp. no. 28.
(Diwagel dipetik).

Lila pisan manehna mandeng paesan ninina meh teu kitjeup kitjeup, toeloej toengkoel nendjo pangawakna, samping roewak-rawek, badjoe belel, koetang karasana arateul. eukeur mah kakesangan toeroeg-toerneg ieu mah rea ting bareunggoel oeroet ngapoetan Hatena ngageter hajang pok njaritakeun ka toegeuahan, tapi teu koe hanteu tikorona saperti aja anoe ngagokan, nepi ka kaloear tjipanon. Koe sabab eta kana sora oge nambahan rebek dareuda:

„Eteh", omongna melas melis. „Sageuj eteh teu oeninga. sageuj teu tingali di kaajaan koering". Nji Djoeminem ngarandeg deui diselang koe oengsrak-ingsreuk! „Tiloe oesoem koering tjitjing di Bi Inot nja eta ema tere, saroea djeung 3 taoen koering dihoekoem, dikere, teu dibere pake, dikoeroeng teu diawoer, ditjangtjang teu diparaban; sanes babasan deui. Atjan poeas keneh bae ngahoekoem ka koering sakitoe teh, ajeuna rek ngoentjloengkeun pisan ka leuwi anoe sakitoe djerona, kana djoerang anoe sakitoe loengkawingna, adoeh tobat ampoen ma Eteh . . . . ." Ajeuna Nji Djoeminem roepana geus teu katahan dioekna, nepi karebah njoeoeh kana paesan ninina saperti aja anoe moepoeh bajoena." Koering teh koedoe dipaksa tjenah kawin ka anoe tjetoek hoeis, ka aki-aki kempong peot, akiaki djapiloes panipoean, ka aki-aki. . . ."

Lila Nji Djoeminem aja di eta tempat, roepana inget kana geus lila teuing djeung inget kana tjerewedna ema tere, toeloej hoedang lalaoenan roeroet-reret ka toekang ka gigir, ka loehoer ka handap, djol aja rasa ngalegakeun harena, rasa anoe koe manehna oge kahartieun jen saperti wahjoe kana dirina; saperti aja noe nitah ngadeuheus ka makam Embah Dalem, anoe salawasna manehna tara, tara koe lantaran sieun sabab rea bedja sok aja anoe toenggoe oetjing gede di dinja beurang peuting.

Nji Djoeminem ajeuna datang mikirna wani arek marek ka Embah Dalem, rasana teu perloe njarita ka Koentjenna, kadjeun koemaha oge, teu inget jen sakoer noe ka dinja teg poe Kemis djeung Salasa bae, lian ti eta mah dipahing koe Koentjen. Harita Nji Djoeminem teu njaho di pae weleh mikiran teu timoe, ma'loem salilana aja dina pangangonan djeung di hawoe bae.

Ajeuna Nji Djoeminem geus mendeko deui hilireun makam Embah anoe karasana masih gede geuenmanana, dioekna toengkoel meh adek kana taneuh noe pinoeh koe loekoet hedjo saperti alketip bae. Pernahna eta makam dilingkoeng koe pager batoe lawang salilana dikontji, tapi Djoeminem mah asoepna teh naek, tina geus teu ngingetkeun kana naon-naon.

(Aja samboenganana)

Ngagaleuh boekoe² ka Toko Pasoendan Tasik

Tjabang-tjabang Pasoendan enggal kiatkeun soepados djadi santosa!!

TASMA.

Roepi-roepi **Tasma** sajagi di **Apotheek „Preanger Chemicaliën handel" Tasikmalaja** keur noe **sotjana kirang sae** sareng **Tasma** keur perdjagian noe **koneng, hedjo, boelao** s. s. t.

Marios sotja **gratis** teu kedah majar.

Mangga saroemping ka **Toko** taringalian.

TOKO PALEKAT

AMING ABDULHAMID

PASAR BAROE 88, BANDOENG.

Sajagi roepi-roepi Saroeng Palekat tjap Korsi, tjap Mobil (M. M. H.) noe parantos bekend kakiatannana, ditanggel teu tijasa loentoer sareng seueur deui roepi-roepi Palekat noe teu kasebat di dieu.

Roepi-roepi saroeng Soetra, Samarenda, Poentianak, Trengganoe, Poleng damelan Priangan. Poleng Cheribon sareng nampi pesenan Poleng damelan Cheribon, Priangan, tjoretna noemoetkeun sakoemaha kapalaj sajagi No. 1 sareng No. 2.

Roepi-roepi barang Koeningan damelan Djogja, Soerabaja, Bandjarmasin, Cheribon sareng Soemedang. Sareng nampi pesenan Ketoe-oedeng, model Kasoendan sareng Kadjawan, padamelan ditanggel sae.

Barang-barang noe kasebat di loehoer pangaos direken mirah, keur itjaleun deui langkoeng mirah. Mangga enggal ngagaleuh (pesen) ka:

Toko Palekat, Tinoenan, Koperartikelen en Ketoe-oedengmakerij

Pajoeneun Pasar Baroe pisan No. 88.

SIK DJOEN KWAN

TOEKANG GIGI

Tjihideunggede No. 23 Tasikmalaja.

Teu aja deui angen-angen sadajana, jen di doenja palaj biroep senang sareng kasehatan, dina barang toeang kapalaj teh anoe parelem anoe raraos bae. Handjakal tina hal barang toeang anoe raraos teh, meh teu aja anoe ngemoetkeun kana kasehatan waos mah, margi sakoer anoe ditoeang eta sajaktosna nambihan oelam, teu karaos njarelapna dina waos, lami-lami ngagoendoek ka lebet doegi ka kadjadian njeri waos sareng koropok.

Di dieu bade diterangkeun, jen kasawat waos oepami teu ditoeloeng koe ahlina (dokterna) moal tiasa sae, katoeangan anoe teu antjoer pisan ngadjadikeun kasawat lalendeng poesing, njeri patoeangan, sesek napas, eungap, teu aja napsoe kana barang toeang sareng sanes-sanes. Ieu sadaja kasawat moal tiasa sae leres-leres, oepami waos masih teu sehat, ngandoeng pirang-pirang oelam.

Ajeuna sim koering di dieu parantos ngadeg tokona njajagikeun roepi-roepi landong waos, anoe koemaha bae tiasa dilandongan koe sim koering kalawan ditanggel.

Nja kitoe deui njajagikeun waos palsoe, poslen, toelang, perak, emas sanis-kanten aja. Ngaratakeun waos ngabersihan sareng ngagilapkeun soepados herang sapertos kilat tatit, koemargi kieu, tangtos djadi ngawoewoeh tjahaja.

Njajagikeun deui panon palsoe, oelah salempang.

Djoeragan-djoeragan istri dilandonganana koe njonja, nja eta poen bodjo.

Anoe ngantos pesenan a saroempingna,

SIK DJOEN KWAN

Sarimbit.

TAN HOEN AUW

Toekang pasang gigi sareng panon palsoe ti Bandoeng ajeuna di Pasarbaroe Tasikmalaja.

Adres anoe mirah padamelan ditanggel sae.

Tina katoeangan-katoeangan anoe raraos sok sering ngadjantenkeun roa oelam saladjengna kasawat waos anoe sesah pisan dilandonganana. Meh teu tiasa deui njarioskeun sakoemaha karnosanana anoe kasawat waos, anoemawi kedah didjagi ti samemehna.

Ajeuna sim koering njajagikeun saniskanten landong anoe koemaha bae, nja kitoe deui ngadjagi soedados salamina waos sehat berseka, tiasa didjagi koe landong sim koering.

ara Istri dioeroesna koe njonja. Mangga saroemping.

Hormat noe ngantos-ngantos

TAN HOEN AUW

Pasarbaroe 59 Tasikmalaja.

GALOENGGOENG DRUKKERIJ TASIKMALAJA

Telefoon 51.

Nampi roepi roepi noe baris di tjitak, s pertos Boekoe-boekoe Staat-staat Soerat ondangan, Briefkaart, katerangan Nikah, Tholaq, Kaartjis nami, Kaartjis pasar, Lijst gambar, potret sareng sanes-sanesna djawi ti eta, pangaos di reken pantes, padamelan enggal. Oegi sajagi parabot seseratan, Kertas garis, Kertas polos, Kertas post, Envelop roepi-roepi, Vloei papier, Kertas kangge djilid boekoe (omslag), Tinta hideung, Tinta beureum, Gagang pena, Pena, Potlood, ajeuna prantos sajagi Zakalmanak anggoeun taoen 1925, prajogi pisan kangge tjatetan sadidinten pangaos sadjilid f 0,2, oepami pesen 10 djilid, kenging vrij sadjilid.

Soemangga enggal pesen bilih seepeun, reh njitak moeng saeutik.

Universeel Agentschap

TOKO

NIC MULLER

Goenoengladoe

Heerenstraat.

TASIKMALAJA

Nampi asoeransi kahoeroean „Combinatie Sluyters Co."
Asoeransi Djiwa „Nill Mij"
Asoerantie mobil.
Ngitjal roepi-roepi oebar-oebaran.
Landong gohgoj landong raheut roepi-roepi, **o b a t tjatjing.**
Landong intjok.
Sanatogen [keur ngiatkeun salira].
Irigator (kompa keur ngaberesihan peudjit).
Sajagi obat keur sagala panjakit. noe maroerah sareng roepi-roepi landong keur ngiatkeun salira sareng ngabersihan getih.

Oelah lingsem njarios bae naon noe diraos di koering aja obatna.

Kenging ngagaleuh tina tanggoengan noe diiderkeun.

Sadaja obat nganggo merk

Nic Muller.

PINDAH!

TOKO BOEKOE

„LEZERS BOEKHANDEL"

ti djalan Station No 6 ka No. 12

(Sisi Sasak).

Hotel SIANG HAY

STATIONSWEG

Tasikmalaja.

Adres jang soeda tersohor, pemeliharaan bagoes netjis, model sekarang, penerangan menjenangkan, pembajaran bersaingan.

Djangan loepa toean-toean dan sobat-sobat silahken dateng di saja poenja Hotel, tentoe tida aken ketjiwa.

R. S. WIRASOMA

Tjentengwetan Tjiledoeg.

TJEREBON.

Bade NGITJAL saparangkat

GAMELAN PELOG:

2 rantjak bonang. 2 rantjak saron, sarantjak paneroes, 1 ketoek, 1 kenong, 1 gong ageung, 1 kempoel, 2 gendang, ageung alit, 1 bedoeg, 1 rebab, 1 gambang sareng sakantet keketjrak,

Sorana teu kinten agemna, geueuman, narik manah anoe iasa ngibing, ngagembang anoe teu hajang, henang-hening noe ngaroeping.

ja tambihna hidji kotak wajang, eusina 95 wajang geloeng sareng golek, pakakas satjekapna, sadaja tina koelit, sae sareng kiat margi teu atjan lami.

Mangga bae soemping tingalian, pangaos kenging badanten.

Eere diploma ti Groote Tentoonstelling Tasikmalaja.

KOEK-EN BANKETBAKKERIJ

Fabriek

RADEN NATAMIHARDJA

Stationsweg Tasikmalaja.

Tiasa midamel sareng njajagikeun roepi-roepi koeweh taartjes eusi pontang di noe hadjat. Roepi-roepi koeweh kering (banket) 1 pond pangaos f 1,— doegi ka f 3,— enz.

Koeweh Gato (taart) anggoeun papaes panganten. roepi-roepi pangaos roepi-roepi raosna (saena oge) ti f 1,50 doegi ka f 10,—

Pangaos mirah padamelan di tanggel sae sareng bersih.

Kanggo njajagikeun artos piwaragadeun sakolana pala poetra, kanggo njajagikeun pimodaleunana, atanapi kanggo perdjagian dina parantos sepah, tiasa enteng oepami para djoeragan kararesa njimpen di

„GOENA PERNIAGAAN"

BANDOENG.

Oepami teu atjan oeninga kana atoeranana mangga enggal poendoet ka noe djadi pangoeroes:

DJOERAGAN, - DJOERAGAN,

Anoe palaj nganggo Ketoe-oedeng noe sae dianggona sareng mirah ongkosna, enggal soemping miwarang njieun ka:

KETOE-OEDENGMAKERIJ

„S. ABDOELGONY"

Pasar-Baroe kaler No. 16, BANDOENG.

Ongkos kanggo 1 Ketoe-oedeng, sabeulah oedeng f 1,— Hidji f 1,25 Modelna roepi-roepi Koemaha kapalaj.

N. V. Algemeene Levensverzekering Maatschappij

„INDONESIA"

Kantor loeloegoe • **Bandoeng.**

Bragaweg No. 37/39 **Telefoon No. 1135.**

Njaeta hidji pagoejoeban bab ngagolangkeun artos noe berang priboemi, noe ajana pangpajoenna sareng pangloehoerna.

Margi

Diadegkeun koe Boemi Poetra.
Dimodalan „ „ „
Ditoengtoen „ „ „
Dioeroes „ „ „
Keur kaperloean „ „

Nampi sagala roepi asoeransi djiwa sareng Studiebeursen (tjengtjelengan keur diadjar). Katerangan noe langkoeng paos moendoet ka Directie sareng agen-agen.

HAK TANAH

dina wewengkon Hindia Nederland (Rechten op den grond in Nederl. Indie).

Seueur keneh anoe teu atjan oeninga tina perkawis hak tanah, doegi ka sok sering djadi panjerewedan, ajeuna parantos kaloear boekoe pangaweroeh perkawis hak tanah, dikarang koe Mr. JAARSMA advocaat di Soerabaja, ieu boekoe perloe kaoeninga sareng digaraleuh koe perjaji B. B. Panoengtoen pergerakan sareng koe para soedagar.

Disajagikeun di toko van Dorp & Co.

pangaosna moeng f 7.50

HOTEL „BANDOENG"

Kapatian Soerabaja, gadoeh filiaal di Kawatan Soerabaja.

Ieu Hotel gadoehna oerang Soenda, dirawat sareng dilajanan koe oerang Soenda, oepami angkat ka Soerabaja, oelah lepat sindang ka ijeu hotel, anoe parantos kamashoer kaberesihanana sareng kaberesananana, sajagi roepi-roepi katoeangan model kasoendan atanapi kadjawan. Sareng sajagi roepi-roepi batikan model Tjiamis sareng Tasikmalaja.

Hoermatna djisim koering

I. H. MAKSOEDI

Beheerder.

PAMANDANGAN

DJOKJAKARTA (STRAAT NGABEAN)

TASIKMALAJA (STATIONSWEG).

Mengoesahaken: Kleermakerij, pakerdjaan tjepet dan rapih. sampe telah mendapet beberapa soerat poedjian, boleh saksiken,

Dan di Djokja menerima Pondokan (Internaat) boeat anak-anak sekola. Mulo, T. S., A. M. S. dan Lagereschool, rawatan tjoekoep pembajaran moerah, sengadja boeat menoeloeng anak-anak jang djaoeh dari orang toeanja.

Ngalanggan Advertentie di S. P. moerah hasil maksoed